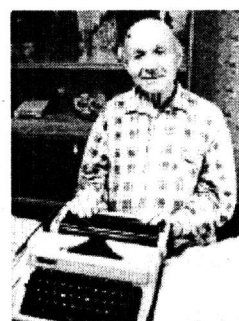


Магнитогорский Металл

городская газета

Выходит с 5 мая 1935 года
Цена договорная

№ 30 (11068)
18 марта 2003 года
ВТОРНИК



Время
Александра
Лозневого

Утром – деньги, вечером – стулья

Такого принципа финансирования добиваются от правительства участники Всероссийской научно-практической конференции

На прошлой неделе завершилась Всероссийская научно-практическая конференция по проблемам социально-экономического развития городов с градообразующими предприятиями черной металлургии. Среди ее участников – руководители представительных органов Магнитогорска, Липецка, Череповца, Новокузнецка, Старого Оскола, Нижнего Тагила, Челябинска и Новотроицка; министр труда и социального развития Александр Починков, председатели комитетов Госдумы РФ по законодательству и праву – Павел Крашенинников, по труду и социальной политике – Андрей Селиванов, а также представители руководства Челябинской области и другие гости.

Участники конференции считают, что городам с градообразующими предприятиями нужны особые условия

Юза российских городов, председатель Магнитогорского городского Собрания депутатов Михаил Сафронов ясно представляет нынешние задачи муниципальной власти. – Необходимо дополнительно искать бюджетные средства для вложения в здравоохранение и в охрану окружающей среды, в инфраструктуру городов с градообразующими предприятиями черной металлургии. С помощью межбюджетных отношений можно решить проблемы финансирования и дальнейшего развития городской социальной инфраструктуры: образования, здравоохранения, культуры, спорта и так далее.

Нужно получить возможность льготировать часть прибыли градообразующих предприятий. В таких городах из прибыли градообразующих предприятий целевым назначением нужно выделять средства на социальную сферу. Мы должны работать с определенными видами налогов: на доходы физических лиц, на имущество, землю и прибыль. Следует определить стратегические направления деятельности, финансирования и привлечения инвестиций. Надо иметь определенные отчисления, например от прибыли, на социальные нужды. Мы должны создавать такие условия для жизнедеятельности трудящихся, которые бы сохранили их здоровье, увеличили продолжительность жизни горожан.

Необходимо придать определенный правовой статус городам-донорам и городам, имеющим градообразующие пред-

приятия, а также самим этим предприятиям. Таких городов в России не так уж и мало. Все они являются локомотивами российской экономики, – считает Михаил Сафронов.

Действительно, исторически сложилось так, что именно градообразующие предприятия решали большую часть социальных проблем муниципалитетов. Но сейчас, например, металлургический комплекс страны входит в период реструктуризации, и предприятиям придется больше внимания и средств уделять развитию производства. Чтобы не «обвалить» социальную сферу в муниципальных образованиях с моноструктурой, необходимо создать определенные условия, в которых город и предприятие могли бы совместно зарабатывать деньги. Важно диверсифицировать экономику – развивать другие отрасли промышленности, малый и средний бизнес, переориентироваться на семейное хозяйство.

Об этом также говорили участники конференции. Проблем добавляет и принятый Госдумой РФ в первом чтении Закон «Об общих принципах организации органов местного самоуправления». Муниципалитетам передается государственная полномочия. Это еще не самое страшное, хотя нет ничего хорошего в том, что местное самоуправление фактически становится придатком в структуре государственного управления. Местные власти беспокоит, что при передаче полномочий «забудут» передать средства, необходимые для финансирования так называемых федеральных мандатов.

Это в Китае сначала приняли поправки в национальные бюджетный и налоговый кодексы, и только затем в них вступил в силу аналогичный закон о мес-



фото Евгения РУХМАЛОВА

тского самоуправления. У нас, как всегда, пошли своим путем: закон о МСУ вот-вот вступит в силу, а поправки в Налоговый и Бюджетный кодексы по предложению выборной кампании могут и замять для ясности. Именно по этой причине участники конференции предлагают другой принцип финансирования: утром – деньги, вечером – стулья.

Государственный бюджет имеет много общего с семейным. Сами представьте, что скажет какому-либо из разработчиков муниципальной реформы его жена, если супруг не будет приносить домой зарплату, но будет требовать регулярно кормить его ужином? При этом в доме нет вещей, которые можно было бы продать. А если залезть в долги – тут же появится свекровь, которая будет вместо невестки планировать семейный бюд-

жет и контролировать его. И развиться на ближайшие два года запрещено. Что тогда останется делать?

Участники конференции считают, что городам с градообразующими предприятиями нужны особые условия.

Нет резона рассчитывать на предоставление особого статуса таким городам, – спускает с небес на землю министр труда и социального развития Александр Починков. – Проблему подняли верно: есть специфические сложности, есть дополнительные ресурсы. Но надеяться, что «добрый дядя» из федерального бюджета даст денег или льготу, нельзя.

– На что тогда можно надеяться? – На то, что симбиоз города и предприятия сам заработает деньги. От правительства, Госдумы, Совета Федерации и пре-

зидента реально можно требовать изменить налоговое законодательство в части налога на прибыль, налога на добавленную стоимость, единого социального налога.

Можно реально снизить на 4–5 процентов от общего объема налоговые платежи по стране, а с некоторых крупных промышленных предприятий можно снять и еще больше. Эти деньги останутся на территории, что поможет решить специфические проблемы крупным моногородам.

По мнению Александра Починкова, подобные изменения могут быть внесены в Госдуму уже на весенней сессии этого года. Если эти предложения будут поддержаны правительством, то уже с будущего года в бюджетах городов могут появиться дополнительные средства.

Окончание на 2-й стр.

ПОРТФЕЛЬ НОВОСТЕЙ

ММК – лидер отрасли

В феврале на долю Магнитогорского металлургического комбината пришлось 17,3 процента общероссийского производства стали и 19,2 процента общероссийского производства проката. По объему производства ОАО «ММК» по-прежнему лидировал в отрасли, опережая Череповецкий и Новолипецкий металлургические комбинаты.

По сравнению с февралем прошлого года производство чугуна и стали на комбинате сократилось на 3,6 и 5,2 процента соответственно. Причина тому – плановые капитальные ремонты в доменном и сталеплавильном переделах, завершившиеся в середине месяца; в доменном цехе после ремонта первого разряда была пущена печь № 6, в кислородно-конвертерном цехе заменено опорное колено на конвертере № 2 и реконструирована машина непрерывной литья заготовок № 2. Модернизация сталеплавильного передела обеспечит объем производства на уровне 10 миллионов тонн, что на 3,2 процента больше, чем в 2002 году. В феврале ОАО «ММК» произвел 404 тысячи тонн кокса, 683,5 тысячи тонн чугуна, 793,8 тысячи тонн стали и 726 тысяч тонн проката. В Российской Федерации в феврале было произведено 3,67 миллиона тонн чугуна, 4,58 миллиона тонн стали и 3,78 миллиона тонн проката. На долю трех крупнейших металлургических комбинатов – ОАО «ММК», ОАО «Северсталь» и НЛМК – пришлось 54 процента февральского производства проката в стране.

Управление информации и общественных связей ОАО «ММК»

Большая руда

Правлением ОАО «ММК» одобрена программа развития горно-обогатительного производства на 2003 год.

Программа предусматривает сохранение долгосрочной конкурентоспособности производства. Намечено увеличить добычу сырой руды до 2,3 миллиона тонн за счет реконструкции карьера Малый Куйбас и освоения карьера Полотвалынский с выходом на проектную мощность. Производство агломерата возрастет на 20 процентов по каждой реконструированной агломерации. Внедрение автоматизированных систем управления агломерационного производства позволит улучшить качество и экологию.

Тимофей АБРИКОВСОВ.

Подорожали электрички

Со вчерашнего дня среднесезонный тариф в пригородном железнодорожном пассажирском сообщении по Челябинской области повысится с 3 до 4,5 рубля.

При этом если раньше путешествие в пределах первых четырех зон стоило 12 рублей, независимо от того, одна зона преодолевалась или три, то теперь оплата проезда одной зоны в пределах первых четырех снижена до 4,5 рубля. Так билет до Абыска подорожал всего на 10 рублей – с 21 до 31 рубля, поездка в Белорецк стала дороже на 17 целковых и составляет 53 рубля. Но больше всех «повезло» пассажирам пригородной электрички до Каргалов – стоимость проезда здесь увеличилась с 40 до 71 рубля.

Увеличение тарифа на пригородные пассажирские перевозки – шаг для Южно-Уральской железной дороги вынужденный: в стране продолжает расти уровень инфляции.

При введении новой системы ценообразования в пригородном пассажирском сообщении ЮУЖД по Челябинской области сохраняются более 100 видов федеральных и местных видов льгот на проезд.

Андрей ДЕМЕНТЬЕВ.

Изъят центнер героина

На прошлой неделе сотрудники УФСБ Башкирии, а также УФСБ Челябинской, Ленинградской областей и Екатеринбургской обезвредили международный нарко-синдикат.

Изъято более 130 килограммов героина на сумму свыше шести миллионов долларов. В начале этого года сотрудники спецслужбы Башкирии узнали, что на складе в Белорецке находится партия героина из Афганистана. В ходе операции оперативники задержали несколько наркоторговцев, у которых находилось около 30 килограммов героина. Из разговора с задержанными выяснилось, что большая часть товара уже вывезена в Питер и Магнитогорск. Через несколько дней в Санкт-Петербурге было задержано пятеро курьеров, пытавшихся реализовать 66 килограммов героина. В это время в Магнитогорске сотрудниками УФСБ Челябинской области были перехвачены две группы людей, перевозивших 40 килограммов наркотиков в Тюмень и Екатеринбург. Всего арестовано 30 человек – граждане Таджикистана, Узбекистана и России.

Александра БЕРСЕНЕВА.

Пойманы с поличным

В разгар рабочего дня сотрудники ведомственной охраны комбината задержали двоих расхитителей – работников ЖДТ: машиниста дрезницы станции Ежовка и монтера пути, которые перегрузили с дрезницы в грузовик более шести тонн металлолома.

Несколькими днями раньше сотрудники милиции задержали электрика управления подготовки производства и его нагиде не работающего подельника в момент, когда они воровали со склада УПП ферровольфрама.

В феврале усилиями охраны и милиции предотвращено около двухсот попыток вывоза и выноса материальных ценностей без документов. Возвращено комбинату на два миллиона рублей материальных ценностей, а за два месяца эта сумма составила около трех с половиной миллионов. По статистике, с начала года раскрыто 80 процентов преступлений, совершенных на территории ОАО «ММК».

Лариса АРИСТОВА.

19 марта с 11 до 14 часов работает «горячая линия» «Голос надежды». На вопросы горожан будет отвечать по телефону доверия 37-57-50 отец Сергей.

Как там на улице?			
	вторник	среда	четверг
температура, °C	-4 -13	-5 -17	-6 -18
осадки			
атмосферное давление	720	725	723
направление ветра	С-З	Ю-З	Ю
скорость ветра	1-3 м/с	2-4 м/с	1-3 м/с

МАГНИТНЫЕ БУРИ: 21, 24, 29 марта

БЕГУЩАЯ СТРОКА

Пенсия

Правительство увеличит страховую часть пенсии на 12,6 процента. Соответствующее постановление подписал премьер-министр М. Касьянов. Оно вступает в силу с 1 апреля. В результате апрельской индексации минимальная трудовая пенсия возрастет почти на 31 рубль, средняя – на 124 рубля.

Инвалиды

На ближайшем заседании правительства области, которое состоится 20 марта, вынесен проект областной программы обеспечения беспрепятственного доступа инвалидов к объектам социальной инфраструктуры. Для решения проблем инвалидов в 2001 году области выделено 182 миллиона 102 тысячи рублей, в 2002-м – 212,5 миллиона, на 2003 год запланировано более 370 миллионов рублей.

Лотерея

Кредит Урал Банк, отмечающий в этом году свое десятилетие, организует лотерею для вкладчиков. Так, 25 ноября – в день рождения банка, состоится розыгрыш денежных призов для клиентов, открывших в КУБе новый срочный вклад «Юбилейный». По нему, кстати, банк начисляет самые высокие проценты. «Юбилейные» вклады на 3 месяца принимаются под 10, на 6 месяцев – под 12 процентов годовых. Для клиентов, открывших пенсионные счета и получающих пенсию через КУБ, банк тоже проведет специальный розыгрыш.

Товар

Цех товаров народного потребления Магнитогорского калибровочного завода представил свои изделия на новосибирской ярмарке «СибКосьюмо-2003». Широкий ассортимент продукции цеха с полимерным покрытием вызвал серьезный интерес. Получен ряд выгодных предложений о сотрудничестве. Заключены новые договоры с солидными организациями.

ФРАЗА

Наш народ уже столько вынес, а все выносит и выносит...

Анатолий РАС

ЦИФРА

70,7 процента

Такова доля прибыльных предприятий в торговле и общепите России. Самой убыточной отраслью по-прежнему остается жилищно-коммунальное хозяйство.

Коней на переправе не меняют



Александр ПОЧИНКОВ, министр труда и социального развития

ПРЯМАЯ РЕЧЬ

Понимаю, что магнитогорцев волнует предстоящая продажа госпакета. Вы знаете, посторонний собственник – это, может быть, и не так плохо, если он серьезно занимается инвестированием. Один из постоянных претендентов на госпакет акций ОАО «ММК»

очень любит акул. В своих выступлениях он говорит, что его любимая рыба – это акула, которая, в принципе, не очень вредная, и кусает, только когда голодна, а голодна она всегда, потому что у нее постоянно растут зубы (известное высказывание Искандера Махмуда – прим. ред.). И вот, честно говоря, психологически я бы очень не хотел, чтобы такой собственник появился на комбинате. Он, как акула, может откусить и уйти.

Поэтому, как говорится, от добра добра не ищут. Если мы уверены в стабильном развитии комбината, в знаниях, опыте, умении тех, кто уже им управляет, то зачем менять коней на переправе? Другое дело, что, безусловно, государство должно добиться максимального финансового результата. Извините, но этот пакет стоит больших денег.

И тот, кто хочет считаться собственником Магнитки, должен за это заплатить.

Это серьезный вопрос. Лично я предпочел бы, чтобы команда при этом не менялась. Да, но сейчас комбинату придется собирать деньги.

Что касается новых перестановок в правительстве. Я, честно говоря, рад, что сейчас нет налоговой полиции, потому что она в середине 90-х годов, действительно, была активной и работающей структурой, но, как налоговый, я могу признать, что в последние годы я не ощущал ее деятельности. Более того. Спросите у любого бизнесмена, он охотнее, чем министр, расскажет, чем была характерна работа очень многих подразделений налоговой полиции в последнее время. Президент принял жесткое, но правильное решение в интересах разви-

тия бизнеса. Это прежде всего. Во-вторых, усиление службы по борьбе с наркотиками – это тоже абсолютный правильный шаг, потому что вы видите, как они накатываются на страну со всех сторон, надо обороняться, иначе наркоторговля нас развалит.

Дальнейшие реформы правительства, я думаю, будут направлены на сокращение количества постов, подразделений. Ведь все же говорят о том, что чиновников должно быть меньше, а работать они должны эффективнее. Я думаю, в этом направлении пойдут действия. С Валентиной Ивановной Матвиенко мы работали много лет. Я ей искренне благодарен. Хочется, чтобы у нее на новом месте, в Петербурге, все получилось хорошо. Думаю, весь социальный блок в этом ей будет только помогать.

КЛУБ "ALL STARS" ПРЕДСТАВЛЯЕТ
29 МАРТА В 18.00 АСМ ИМ. С. ОРАЖОНИКИДЗЕ
ГРУППА
ЛАСКОВЫЙ МАЙ
СОЛИСТЫ:
СЕРГЕЙ СЕРКОВ, РАФАЭЛЬ
и другие участники первого состава.
Основатель группы и автор песен
"БЕЛЫЕ РОЗЫ", "РОЗОВЫЙ ВЕЧЕР", "СЕДЯЯ НОЧЬ" и др.
КОМПОЗИТОР СЕРГЕЙ КУЗНЕЦОВ
В ЮБИЛЕЙНОЙ ПРОГРАММЕ
"БЕЛЫЕ РОЗЫ 15 ЛЕТ СПУСТЯ"
ТЕЛЕФОН ДЛЯ СПРАВОК
32-34-72

Женская консультация АНО «МСЧ АГ и ОАО «ММК»

- лечение патологии шейки матки;
- современные методики;
- криодеструкция;
- эффективно, доступно, безболезненно;
- высококвалифицированный персонал;
- низкие расценки.

Адрес: ул. Кирова, 97/1.
Контактные телефоны: 24-29-03, 24-10-13.

Вниманию избирателей Восточного округа № 17!
19 марта в общественной приемной депутата Законодательного собрания Челябинской области Виктора Рашинова по адресу: пр. Пушкина, 19 (ДКИТ металлургов) с 14.00 до 17.00 часов прием избирателей ведет помощник депутата.
Предварительная запись по тел. 24-82-98.

ХРОНОМЕТР

Перемены в СПП

В конце марта пройдет отчетная конференция Союза промышленников и предпринимателей (СПП) Челябинской области, президентом которого является генеральный директор ОАО «ММК» Виктор Рашиков.

О подготовке к этому событию шла речь на заседании правления СПП, состоявшемся в Магнитогорске. На заседании также рассмотрены организационные вопросы.

Вице-премьер российского правительства, один из создателей и идеологов Челябинского СПП, Виктор Христенко вышел из состава правления. Место экс-гендиректора «Челябэнерго» Вячеслава Воронина занял его преемник Вячеслав Середкин. Также в числе вновь принятых генеральный директор ОАО «Мечел» Николай Воробьев, президент ассоциации предпринимателей малого и среднего бизнеса Игорь Филиппов, директор компании «Бовид» Борис Визаф.

Сергей АЛБИН.

Делегаты партсъезда

В Челябинске прошла конференция регионального отделения партии «Единая Россия».

Один из главных вопросов повестки дня – выборы делегатов на второй съезд партии, который состоится в конце этого месяца в Москве. В число делегатов вошли председатель регионального политсовета Георгий Лазарев, депутат Государственной Думы Александр Черинцев, глава Кизильского района Александр Смирнов.

Сергей АФАНАСЬЕВ.

В интересах бизнеса

В начале марта ряды Южно-Уральской торгово-промышленной палаты пополнились еще одним участником. В состав палаты вошла хорошо известная в городе и за его пределами страховая компания «СКМ».

Южно-Уральская торгово-промышленная палата была учреждена в январе 1992 года крупнейшими предприятиями Челябинской области, заинтересованными в нормальных, цивилизованных отношениях в сфере бизнеса. Определенной целью деятельности палаты является создание благоприятных условий для предпринимательской деятельности в регионе, развитие торгово-экономических и научно-технических связей с предприятиями и организациями как в России, так и за рубежом. Сегодня членами палаты являются около 350 предприятий, организаций и предпринимателей, представляющих все отрасли хозяйства Челябинской области.

Сергей МИРОНОВ.

Молодежная армия ММЗ

Прошла отчетно-выборная конференция молодежной организации метизно-металлургического завода.

Почти треть от общей численности работников завода составляет молодежь в возрасте до 30 лет. По мнению руководителя предприятия А. Титова, высказанному в ходе конференции, это большая армия, которая способна реально влиять на производство, экономику и политику завода. Начав шесть лет назад с проведения спортивных и культурно-массовых мероприятий, молодежная организация сегодня выступает в роли организатора научно-технических конференций и конкурсов профессионального мастерства среди молодых.

На конференции был избран новый состав совета молодежи из 11 человек. Председателем вновь избран Евгений Скрипов.

Ангелика ФИЛИПОВА.

Едем в Череповец

Сегодня матчем в Череповце с «Северсталью» магнитогорский «Металлург» начнет четвертьфинальный раунд чемпионата России.

Как ни старались череповчане избежать «рандеву» с Магниткой уже на первом этапе плей-офф, сделать это им не удалось. В субботу в последнем туре регулярного чемпионата наши хоккеисты выиграли в Москве у ЦСКА – 4:1, обошли проигравшие в тот же день в Питере с результатом 2:3 столичное «Динамо» и финишировали на шестом месте в трехкруговом турнире. «Северсталь» же хоть и победила в овертайме ярославский «Локомотив» – 2:1, все же уступила вторую строчку омскому «Авангарду», выигравшему с крупным счетом 5:0 в Челябинске у «Мечела».

«Северсталь» не зря опасалась «натолкнуться» в четвертьфинале на Магнитку. В очных матчах с череповчанами «Металлург» имеет огромное преимущество, особенно в последние годы. 25 раз встречались команды в высшем дивизионе чемпионата страны, и в 19 встречах успех сопутствовал магнитогорцам, в том числе и во всех трех поединках полуфинала плей-офф 2001 года. Выиграл «Металлург» у «Северстали» и два матча в розыгрыше Кубка России.

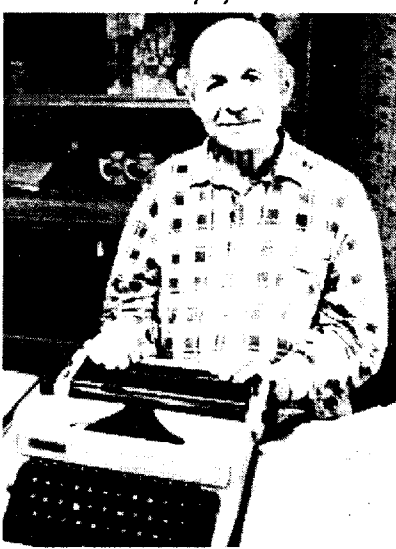
У Магнитки есть прекрасный шанс в девятый раз подряд победить в полуфинале плей-офф и сразу перекрестить все свои неудачи в нынешнем сезоне.

В четвертьфинале плей-офф встречаются: «Локомотив» (Ярославль) – «Салават Юлаев» (Уфа), «Авангард» (Омск) – «Динамо» (Москва), «Северсталь» (Череповец) – «Металлург» (Магнитогорск), «Ак Барс» (Казань) – «Лада» (Тольятти).

Матчи пройдут до трех побед одной из команд 18, 19, 21, 22 и 24 марта.

Патриарх магнитогорской литературы

Вчера нашему земляку, старейшему писателю страны и Урала, Александру Никитичу Лозневу исполнилось 92 года



Приехавший на строительную комбината и города из Харькова молодой украинский парень стал активным членом литературной бригады «Буксир», основанной поэтом Василием Макаровичем. Отсюда был призван в Красную Армию, прошел финскую и Великую Отечественную войны, о которых по сей день напоминают рубцы и шрамы.

Жили здесь Ручьев, Машковцев... И все? Недавно мне в руки попала книга А. Н. Лозневого «Прощай, хутор!», сборник рассказов о давно минувшем времени. Если честно, я был поражен. Поражен тем, насколько просто, легко и в то же время глубоко прочувствовал автор целую эпоху в истории нашей страны. К стати, при изучении большой темы «Революция и гражданская война в творчестве писателей XX века» в школе один урок посвящался анализу рассказа Лозневого «Ночлеги», после чего учащиеся писали сочинение.

Мне запомнилось его рассуждение о времени. Время сравнивается с «спорышным кометом», когда его горишь, оно «плетется», а когда хочешь, чтобы оно поменьше шло, оно «летит» – не остановишь». (Т. Ильина).

«Когда читаешь рассказы Александра Никитича, создается впечатление, что смысл его жизни был в том, чтобы пережить судьбу с максимальным возможным количеством людей, послушать их рассказы, побеседовать и, сопоставив с историческими событиями характеры, судьбы, передать впечатления читателям.

Произведения Александра Никитича отражают действительность того тяжелого смутного времени, когда друг шел на друга, брат на брата, сын на отца». (К. Шмаков).

«Хочется отметить изумительно простой, легкий язык Лозневого: он зачастую настолько самобытен и прост, что кажется, будто автор, прожив жизнь, наблюдал все течение истории со стороны, а теперь решил пе-

Должность – полиглот...

Он работает с текстами на 42 иностранных языках, может переводить еще с двух десятков языков, пока не востребованных в городе

Сергей Орлов – ведущий переводчик по техническим вопросам метизно-металлургического завода, выпускник факультета иностранных языков Магнитогорского педагогического института. Полиглот, которому посвящена отдельная статья в краткой энциклопедии Магнитогорска.

– Сергей, откуда такой интерес к языкам? Интерес много ли в состоянии до конца осилить школьный курс одного иностранного языка, а вы знаете шестьдесят.

– Я с детства хотел знать не один иностранный язык. Брал в руки незнакомый текст с непонятными буквами и словами и пытался разобраться, что же написано. В школе иностранный никогда не был для меня обузой. Я новые слова усваивал налету, поэтому и в вуз пошел, не колеблясь, на инфак, на франко-немецкое отделение. На втором курсе с товарищем решили попробовать изучать и другие европейские языки.

– Ваше увлечение, видимо, имело какие-то цели, ведь не резон наполнять голову массой

знаний, не находящихся потом применения? – Я решил, что стану переводчиком. Педагогическая деятельность – не мое призвание, но получить системные знания чужого языка тогда в Магнитогорске можно было только в педагогическом институте. А если знание иностранных языков – профессия, то чем больше ты их знаешь, тем лучше. Ведь мои переводы кормят меня и мою семью. Согласитесь, в наше время это немаловажно.

– И языки вас кормят? – Конечно. Во-первых, я уже около 15 лет делаю технические переводы для нашего завода. Во-вторых, в последние годы я тесно сотрудничаю с нотариальными конторами. После распада Союза и разделения государств переводить приходится немало: тексты паспортов, свидетельства о рождении и браке, документы об образовании, наследстве и многое другое. Для меня это интересно, да и дополнительные доходы для семейного бюджета никогда не лишние. Такая работа стимулирует стремление знать больше.

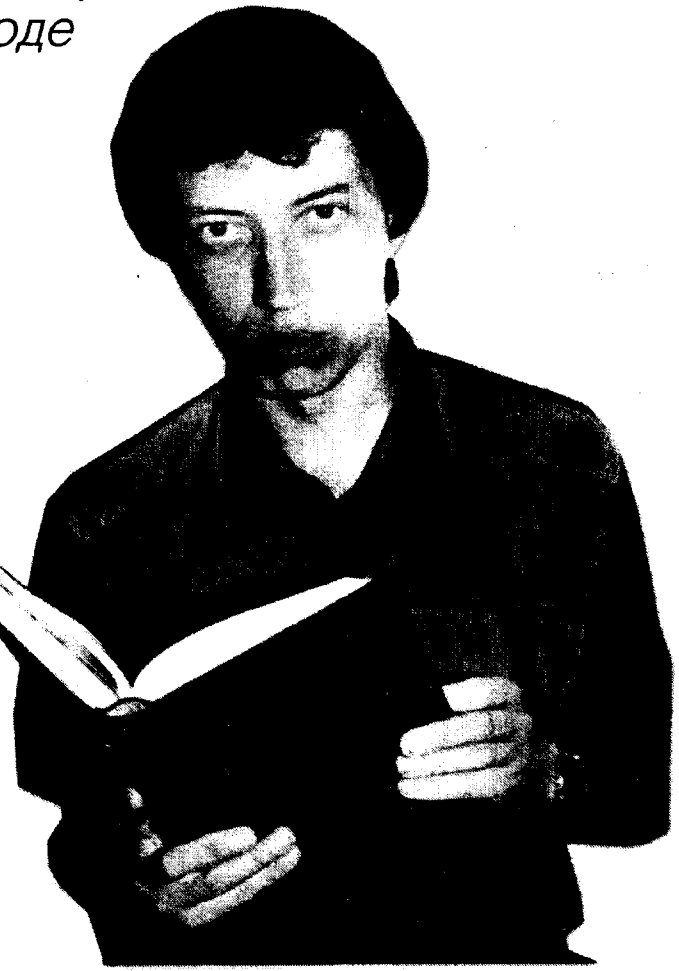
– С какими языками вы работаете? – Я работаю со всеми европейскими языками. Общаться могу на основных из них. Перевожу с восточных языков, с языков стран ближнего зарубежья, то есть бывших республик СССР. Но на них свободно разговаривать я еще не могу.

– Причина в недостатке речевого окружения или в чем-то еще? Вообще, как вы изучаете языки? Есть свои секреты, своя система? – Методики освоения языков разные. Я изучал группы сходных языков. Зная один, например английский, легче изучать немецкий, так как в них много общего. Французский помогает в изучении итальянского, испанского. Сейчас изучаю иностранный стало проще, так как есть словари, справочники, появилось много разговорников, аудиокассет. Раньше все это было почти недоступно. Некоторые редкие европейские языки я переводил письменно, еще не зная их и основывая в процессе перевода с помощью словарей родственных языков. И вот, изучив европейские языки, я попробовал восточные. Читать могу свободно, часто даже не пользуясь услугами

словаря, но вот рукописные формы языков Востока для меня пока почти непреодолимое препятствие. Для практики бы надо пообщаться с иностранцами. Необходимо освоить разговорную речь: на заводе и в городе сейчас часто бывают гости из дальнего зарубежья, вот и хочется с ними общаться на их языке.

– Вашему сыну уже 12 лет. Он пошел по вашим стопам? – Я не стремился заставить его. Когда-то сам понял, что главное – желание. Если его нет, то из-под палки ничего не выйдет толкового. Но меня радует, что сын, как я когда-то, тянется к словарям. Почувствует желание серьезно изучать язык, я охотно помогу. Самостоятельно принятое решение считаю осознанным и более твердым. Он ведь видит, что знание языков требует постоянной политики: пополнения словарного запаса, тренировки памяти, умения находить в разных языках сходное, чтобы облегчить процесс усвоения. Уверен, что знание нескольких языков – это тоже талант. А как всякий талант, его надо развивать.

Беседу вел Ольга ЛИТВИН.



Утром – деньги, вечером – стулья

Такого принципа финансирования добиваются от правительства участники Всероссийской научно-практической конференции

Окончание. Начало на 1 стр.

Однако для кардинального решения большинства социальных проблем на местах потребуется гораздо больше времени, поскольку возникает необходимость коренного изменения полномочий между центром, субъектом федерации и муниципалитетом. В качестве примера Александр Починков привел данные о запланированном на этот год повышении заработной платы бюджетников на 33 процента. Для того чтобы выполнить эти обязательства, субъектам Федерации необходимо изыскать 120 миллиардов рублей.

Уже сегодня очевидно, что половина регионов страны дополнительными средствами не располагает. Если же принять во внимание все социальные обязательства, которые должны выполняться муниципалитетами, то бюджетам городов необходимо иметь еще около 700 миллиардов рублей. Самым же крупным социальным обязательством государства, практически не имеющим финансового обеспечения, министр труда и социального развития Александр Починков назвал закон о ветеранах, который недофинансирован на 800 млрд.

Одна из задач конференции – доказать необходимость изменения взаимоотношений между федеральными структурами и муниципальной образований с муниципальной структурой. Здесь уже давно назрела «критическая масса», которая должна заставить «повернуться лицом» к экономическим проблемам и стратегии развития социальной сферы в моногородах и законодательной, и правительственных кругах.

Руководители представительных и исполнительных органов восьми городов, дающих 90 процентов проката черной металлургии России, под-

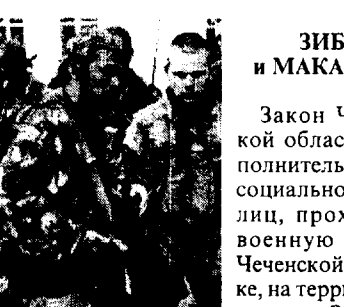
писали Соглашение о сотрудничестве. В будущем предусматривается возможность создания Ассоциации городов с градообразующими предприятиями, в которую могут войти не только города черной металлургии, но города и с предприятиями других отраслей промышленности.

Вместе легче добиваться изменений. Больше шансов, что в правительстве и Госдуме прислушаются к рекомендациям, выработанным в ходе Всероссийской научно-практической конференции. Виктор МЕДВЕДЕВ.

Льготы для «чеченцев»

НА ПРИЕМЕ У ЮРИСТА

«Нас интересует, пользуются ли льготы по оплате коммунальных услуг участники чеченского конфликта, имеющие медаль «За отвагу»? Если ответ положительный, то какие нужны документы для оформления льготы.



СЕМЬИ ЗАБАРОВЫХ И МАКАРОВЫХ. Закон Челябинской области «О дополнительных мерах социальной защиты лиц, проходивших военную службу в Чеченской Республике, на территории государства Закавказья, Прибалтики и Республики Таджикистан, а также выполнявших задачи в условиях чрезвычайного положения и при вооруженных конфликтах» от 14 марта 1998 г. № 37-30 устанавливает льготы для лиц, постоянно проживающих на

территории Челябинской области, проходивших военную службу в Чеченской Республике, на территории государств Закавказья, Прибалтики и Республики Таджикистан, а также выполнявших задачи в условиях чрезвычайного положения и при вооруженных конфликтах и получивших ранения, контузии или увечья при исполнении служебных обязанностей.

Согласно ст. 2 данного закона право на льготы, предусмотренные законом для указанных граждан, подтверждается документами установленного образца о факте получения ранения, контузии, увечья при исполнении служебных обязанностей. Согласно п. 4 порядка предоставления льгот основанием для предоставления льгот по оплате жилья служат:

ИЗ НАШЕЙ ПОЧТЫ

Рекламой по «фейсу»

В редакцию позвонил работник метизного завода Валерий Иванович с необычной просьбой: нельзя ли убрать из вагонов трамвая «гирлянды» рекламных листовок? И пояснил:

– Мой рост – 193 сантиметра. Сыновья и того выше. В последнее время нам в трамваях стало очень некомфортно: как ни крути, не избежать «столкновения» с развешенными в вагонах листовками. Думаем, это очень приятно, когда тебя пыльной бумажкой – по фейсу?

Если раньше я на моральном уровне терпеть не мог рекламу, прерывающую передачу на самом интересном месте, то теперь у меня к ней еще и чисто физическое отвращение. Так и хочется с высоты своего роста оборвать все «висюльки». Да и не за то я плачу деньги в трамваях, чтобы тыкать носом в бесконечные «памперсы», «колготки» и прочую ерунду. Словом, вы все как хотите, а мы, рослые люди, объявляем войну такой рекламе. Уж пусть ее организаторы не взыщут. А руководители управления трамвая лучше бы позаботились, чтобы номера маршрутов были написаны четко и черной краской, а описание маршрутов не пряталось за металлической рамой кабинки водителя. Да и о номерах на заднем стекле вагонов могли бы побеспокоиться, чтобы хоть знать, за каким «номером» бежишь вприпрыжку.

ОТ РЕДАКЦИИ. Возражать на аргументы человека-великана нечем. А к большим людям, как, впрочем, и к маленьким, следует прислушиваться. Татьяна СЕЕВА.

Пожары стали вдвое опаснее

Статистика 10 лет свидетельствует: ежегодно в городе происходит 500 пожаров, гибель людей возросла практически вдове.

В прошлом году произошло 550 пожаров. На них погиб 51 человек, в том числе 5 детей дошкольного возраста. 56 человек получили ожоги и травмы. Страшно, что при пожаре погибли дети – в течение семи последних лет в нашем городе детской гибели при пожарах не было вообще. Что же является причиной?

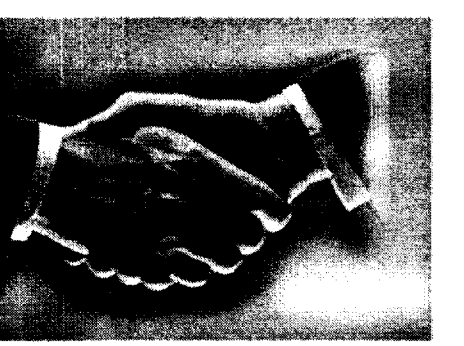
Статистика показывает: более половины пострадавших от отравления продуктами горения умирают на месте пожара, 40 процентов пострадавших, но оставшихся в живых, получают тяжелые отравления, каждый третий из них умирает в больнице, не приходя в сознание. Следующий смертоносный фактор – огонь. Выпавшее в квартире пламя через две-три минуты превращает помещение в доменную печь – в отдельных случаях температура в нем достигает 2000 градусов. Нередки случаи, когда на людях загоралась одежда, что приводило к тяжелейшим, часто смертельным ожогам.

На пожаре нередко действуют все эти вместе взятые факторы. Плюс к тому – полная или частичная потеря ориентации в задымленном, пусть даже знакомом помещении. В такой обстановке очень часто люди теряются, впадают в панику. Человек, который психологически подготовлен к подобной экстремальной ситуации, смог бы правильно действовать. К сожалению, чаще бывает наоборот. А последствия пожаров тем страшнее, что пострадавшие от огня находятся на излечении в среднем в три раза дольше, чем при иных травмах. Страдания от ожогов порою невыносимы, а следы пламени могут навсегда изувечить человека. К тому же очень часто погорелые остаются без крыши над головой.

К сожалению, в обществе налицо явная недооценка реальности пожара и его опасных факторов. Статистика показывает, что гибель и полученные увечья на пожарах, как правило, обусловлены отсутствием у населения элементарных противопожарных знаний и навыков поведения в экстремальных ситуациях. Избежать их можно: соблюдать несложные правила предосторожности, сделать их привычкой. Татьяна СУСЛОВА, инспектор ПЧ-25.

Информационный выпуск газеты «Магнитогорский металл» профсоюзного комитета ОАО «ММК»

Седьмое издание



«Горячий телефон»

На «прямой провод» Владимиру Близику позвонили двадцать человек

Желающих пообщаться с председателем профкома ОАО «ММК» было, разумеется, намного больше. Самые нетерпеливые «добылись» до телефонной станции: мол, нет ли неполадок со связью, а то все занято и занято... А Владимир Захарович отвечал без передышки.

Желающих пообщаться с председателем профкома ОАО «ММК» было, разумеется, намного больше. Самые нетерпеливые «добылись» до телефонной станции: мол, нет ли неполадок со связью, а то все занято и занято... А Владимир Захарович отвечал без передышки.

Желающих пообщаться с председателем профкома ОАО «ММК» было, разумеется, намного больше. Самые нетерпеливые «добылись» до телефонной станции: мол, нет ли неполадок со связью, а то все занято и занято... А Владимир Захарович отвечал без передышки.



Владимир Близик

ОФИЦИАЛЬНО

Президиум профкома комбината рассмотрел вопросы «Об итогах оздоровления работников ОАО «ММК», дочерних обществ и учреждений в 2002 году» и «О работе комиссии по трудовым спорам».

Отдохнем, как отдыхали

Как отмечалось на заседании, введение с 1 января 2002 года «социальной» карточки и предоставление социальной льготы в 7 тысяч рублей позволило работникам ММК иметь одинаковые возможности для лечения и оздоровления.

Конструктивный подход

ТАРИФНОЕ СОГЛАШЕНИЕ



В Москве состоялась встреча представителей работодателей и профсоюза для консультаций по поводу выработки нового отраслевого тарифного соглашения.

Подписать этот документ — значит принять единую отраслевую политику в области оплаты и охраны труда, занятости, оздоровления, социальных льгот отдельным категориям работников.

Продолжается работа над третьим по счету отраслевым соглашением. Прежние два подписывались без особых затруднений.

Над созданием документа работает тарифная комиссия из представителей работодателей и профсоюза. От нашего комбината — начальник управления персоналом Елена Посаженикова.

Зачем профкому комбината опыт коллег?

КОМАНДИРОВКА

Известную формулу, что все познается в сравнении, можно с успехом применить к профкому комбината.

Существуют два первоначала справедливости: никому не вредит и приносит пользу обществу.

Цитирон Марк ТУЛЛИЙ

РМК и ММК: единая социальная политика

ОТЧЕТЫ И ВЫБОРЫ

В Горно-металлургическом профсоюзе России — время отчетов и выборов. В ОАО «ММК» кампания стартовала отчетно-выборными собраниями в профгруппах.

Минувшим летом отдохнули и поправили здоровье в домах отдыха, санаториях, на туристической базе «Ручеек» уже полторы тысячи коксохимиков и членов их семей.

Задачи на ближайшие годы обозначил директор ЗАО «РМК» Вячеслав Егоров. На очереди серьезная работа по реконструкции коксовых батарей.

Не ради «золота» и рекордов, а здоровья для...

СПОРТПЛОЩАДКА

Профсоюзный комитет ОАО «ММК» всегда ставил во главу угла оздоровление трудящихся на основе физкультуры и спорта.

В прошлом году при финансовой поддержке профкома проведено 40 спортивных праздников среди работников ОАО «ММК».

ограничивать размер финансовой помощи для развития спортивно-массовой работы среди металлургов.

Женская футбольная команда комбината не смогла бы принять участие в Кубке Урала без помощи профкома.

Профсоюзный комитет всячески поддерживает детскую хоккейную школу «Металлург».

не ошиблись. Ни для кого не секрет, что центры развития почти всех видов спорта в городе расположены в правобережной части.

Всегда ли прав работодатель?

Для рассмотрения индивидуальных трудовых споров в соответствии с Трудовым кодексом Российской Федерации создана комиссия по трудовым спорам (КТС).

Работа КТС строилась в соответствии с нормами Трудового кодекса и положением «О рассмотрении индивидуальных трудовых споров в ОАО «ММК».

Президиум профсоюзного комитета принял к сведению информацию председателя комиссии по трудовым спорам Н. К. Терехина.



Юрий ПОТОВ.

Ваше мнение? Мы поддерживаем спортивно-массовую работу. Но что-то новенькое появится?

Новенького будет достаточно. Особенно в связи с аквапарком. Мы постараемся провести массовое оздоровление металлургов и их семей.

Можно сделать вывод, что в решении ряда социальных проблем профком ММК находится на более активной позиции, чем наши коллеги из ОАО «Мечел».

Беседовал Владимир СОКОЛОВ.

СУД ДА ДЕЛО

Варфоломеевская ночь

Своего жилища у Ивана не было. Как, впрочем, не было ни близких, ни друзей. Время от времени он появлялся в «хижине дяди Шишки» переночевать и вместе с хозяином распить бутылочку подвернувшегося под руку самогона.

Но практически каждое утро он приходил в церковную трапезную, где сердобольные старухи давали ему тарелку супа и хороший ломоть хлеба. Ивану большого и не нужно было. Но с сентября прошлого года он пропал. Бабушки забеспокоились за прикомленного ими бродягу. Вскоре услышали: нашли полуживым Ивана под забором недалеко от храма. Помолились, погоревали, а когда узнали, что безобидного Ивана изувечили малолетки, и вовсе закружились: что за жизнь такая, если дети поднимают руку на безродного?

А началось все со дня рождения. На школьном дворе компания бывших однокашников — человек двадцать — отмечала семнадцатилетие Сережки Захарова. Под смех и гомон пиво разбавляли водочкой. Часов в десять вечера компания начала расходиться. Уже и именинник ушел восвояси. Но шестеро самых неугомонных продолжили пировать. Когда запасы спиртного иссякли, семнадцатилетний Денис побежал в «хижину дяди Шишки» «подзаправиться». Хозяин и двое его приятелей приняли незваного негостеприимно: «Ишь, сопляк, водочки захотел!»

Недолго думая, возмущенный парень «сколотил» из приятелей бригаду мстителей, которая и отправилась «качать права» в дом обидчиков. Сносили на своем пути все: забор, двери, оконные рамы, мебель. Били растерявшихся мужчин чем ни попадя. А больше всего досталось Ивану, который, по привычке вечно униженного бродяги, свернувшись калачиком на полу и беззастенчиво принимал на себя удары и пинки. Последним аккордом этого «урока» стал для Ивана удар по голове бутылкой. «Хватит, пошли!», — скомандовал один из налетчиков. И все кончилось.

Прибежавшие на шум соседи увидели следы настоящего побоища: мебель перевернута, из разных углов выползали в кровь избитые мужчины.

Еще пару дней перекаптовался Иван в доме дяди Шишки, все жаловался на сильную головную боль, стал каким-то «сторчозым» и более странным, чем обычно. А на утро третьего дня хозяин не обнаружив постояльца. Подобравшие Ивана люди отправили его в больницу, где дней через десять он тихо угас.

Убийцу нашли сразу: никто из шестерых налетчиков, кроме Дениса, не бил бедолагу-Ивана бутылкой по голове. На его душе этот смертный грех.

Суд приговорил Дениса Ш. к семи годам лишения свободы. Свое семнадцатилетие он встретил уже за решеткой, а не на школьном дворе в веселой компании бывших однокашников.

Звонок от мошенника

Когда в квартире Пыловых звонит телефон, Татьяна Ивановна вздрагивает: только бы не этот «доброжелатель»! Впрочем, опасения ее беспочвенны — за прошедшие с года полтора он не беспокоил их ни разу...

Пыловы давно мечтали поставить дома телефон. Обратились в «Связинформ», приобрели облигаций на 8 тысяч рублей. На основании договора телефон им должны были установить в течение полутора лет. А так хотелось занять это удобство побыстрее! Одна знакомая пообещала поговорить с родственником, который поможет «ускорить долгий процесс». Вскоре в квартире Пыловых объявился и сам «ходатай», пообещавший «за благодарность» всего лишь в семь тысяч и хоть завтра организовать им установку воледеленного телефона.

Однако цена «благодарности» оказалась Пыловым слишком высокой, и они отказались от услуг «доброхота». А через несколько дней на работу Татьяне Ивановне позвонили из «Связинформа» и сообщили, что необходимо доплатить деньги за установку телефона, который им будет подключен буквально через неделю. Домой Татьяна Ивановна летела как на крыльях.

Через пару дней поздно вечером в дом Пыловых пришел отверженный «доброжелатель» с братом и заявил, что именно по его ходатайству семейство Татьяны Ивановны получает «ускоренную» установку телефона и добавил: «За услугу мне нужно три с половиной тысячи». Женщина захлопнула перед его носом дверь. Но вскоре вновь звонок — вернувшийся с работы муж был сильно взволнован: перед поездом его встретили Андрей с братом, требуют деньги «за услугу». Посоветовавшись, супруги решили, что, наверное, и впрямь без помощи парня не обошлось, и в ту же ночь передали ему требуемую сумму.

На другой день, приехав в «Связинформ», Татьяна Ивановна узнала, что телефон им устанавливают в порядке общей очереди, как и их соседям по площадке. Решили призвать общащика к ответу. Но поиски «доброжелателя» оказались безуспешными. Уже на суде Андрей Герасимов заявил, что никаких Пыловых он никогда не знал, денег от них не получал и никакой помощи по установке им телефона не оказывал. Однако вина подсудимого Герасимова полностью подтверждена показаниями потерпевших, свидетелей и материалами уголовного дела. Мошенник приговорен к двум годам лишения свободы условно. В обязанность ему вменены регулярные явки для регистрации в органы, ведающие исполнением приговора, и необходимость трудоустройства.

Отныне «доброхот» живет в городе с подпиской о невыезде. И, «нагулянный» условным сроком, вряд ли решится набрать номер квартиры Пыловых. И все же, всякий раз, поднимая трубку, Татьяна Ивановна опасается — не «ходатай» ли звонит?

Татьяна АРСЕЕВА. Материалы предоставила помощник прокурора Орджоникидзевского района Л. М. Плясовица.

КОНКУРС «ММ»: ЗДОРОВЯКИ МАГНИТКИ

Гармония души и тела

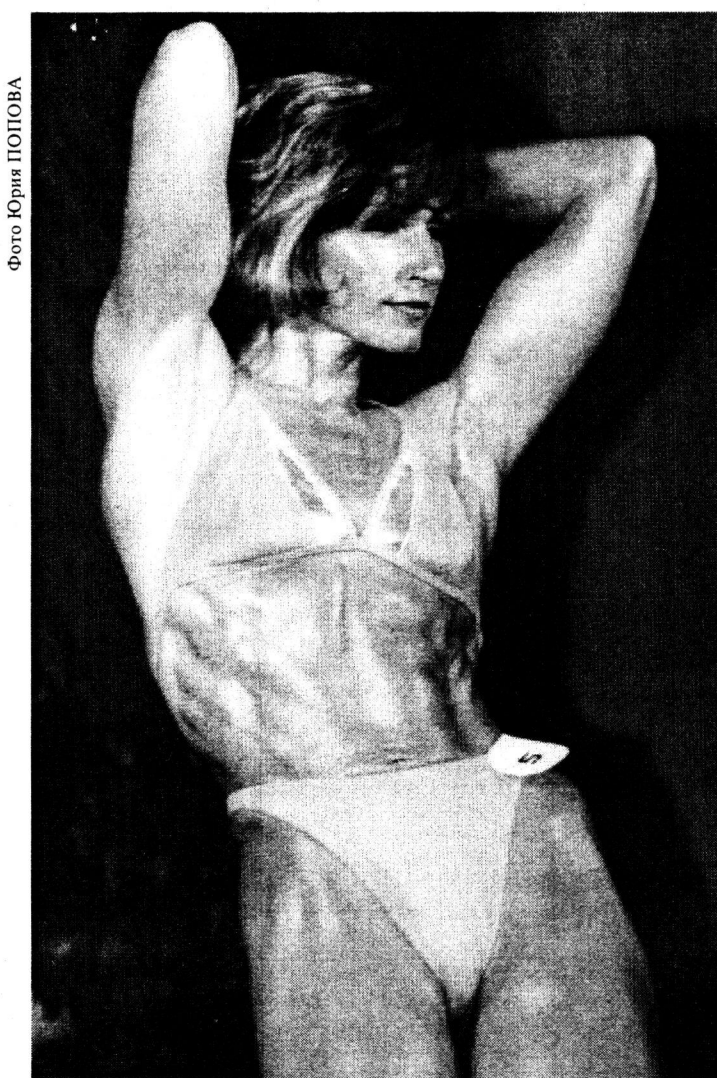
Красивая женщина — это здоровая женщина

Ее встретишь на многих соревнованиях: лыжи, плавание, туризм, жим лежа, бодибилдинг, фитнес. И всегда Лариса Денисова стремится стать лучшей. У нее это получается. В городских соревнованиях по жиму штанги лежа среди женщин ей не было равных. Штангу весом под сорок килограммов Денисова выжала семьдесят раз. Могла бы и больше, но ее выступление прервали сами судьи: мол, хорош, и так победа с явным преимуществом! Не всякий крепкий мужчина подобное сотворит. А как это удается Ларисе, которая — сама стройность?

— Все просто, — ответила она. — Надо вести здоровый образ жизни и дружить со спортом. — Сколько же лет надо дружить со спортом, чтобы стать такой элегантно и стройной? — Всю жизнь. Это очень трудная высота, но надо к ней стремиться. Мне уже за тридцать, воспитываю 12-летнего сына, работаю, встречаюсь с подругами, хожу на концерты и при этом не забываю о почти ежедневных тренировках. Это трудно, но, я считаю, если человек очень хочет стать здоровым, сильным и красивым, то время для занятий найдет. Были бы желание и сила воли.

Мой папа в молодости очень активно занимался лыжными гонками и греблей. В пятилетнем возрасте он меня поставил на лыжи. Потом я увлеклась плаванием, но не надолго: мои уши «не держали» воду, возникли проблемы со слухом. Врачи посоветовали оставить плавание. Пришлось вернуться в лыжный спорт, и я добилась неплохих результатов на городских и областных соревнованиях, стала первокурсницей. Уже рукой подать до норматива кандидата в мастера спорта, но помешало замужество... Лыжи не бросала и после рождения сына. А когда Андрей исполнилось четыре года, определила его в плавание. Пока он на тренировке, там же в бассейне ходила на тренажеры «подкачать» животик. Занятия меня очень увлекли, перешла к упражнениям с отягощениями не только для прессы, но и для всего тела. Словом, увлеклась бодибилдингом настолько серьезно, что не расстаюсь с ним и по сей день. Я не только тренируюсь, но и выступаю в соревнованиях по бодибилдингу и фитнесу.

— И насколько успешно? — Побеждала на городских и областных турнирах, была финалистка чемпионата



России-2000 года, бронзовым призером Кубка «Суперкласс», победила в Кубке Башкортостана в прошлом году. По итогам 2001 года заняла 25 место в российском

рейтинге по бодибилдингу. Впереди только представительницы центров бодибилдинга Москвы и Санкт-Петербурга. Главная моя цель — стать мастером спорта по бодибилдингу. Потому очень упорно тренируюсь.

— Но ведь женский бодибилдинг — это гантели, штанги, тренажеры, море пота и большие мышцы...

— Чувств. Сегодня бодибилдинг и фитнес — одно целое. Вы посмотрите любой специализированный журнал и не увидите ни одной девушки с огромными мышцами. Если и есть мышечный рельеф, то это результат диеты и сушки. Считаю, что именно этот вид спорта создан для женщин. Фитнес-тренинг — это не просто спорт, а спортивная наука. Он поможет вам достичь красоты и здоровья и разобраться в правильном и полноценном питании. У вас появятся новые друзья, подруги, расширится круг интересов.

— Может, не стоит себя мучить ежедневными тренировками, а приобрести те аксессуары, которые постоянно рекламируют на экранах телевизоров, для снижения веса и коррекции фигуры?

— Купить, конечно, может каждый. Но это полная, извините, туфта, которая годна производителям и рекламодателям. Для настоя-

щей коррекции фигуры и уменьшения веса более эффективного способа, чем фитнес-тренинг, в мире еще не придумано, и вряд ли ему найдется полноценная замена. Рекламуемые аксессуары уменьшают вес только косилька.

— Ты работаешь тренером — преподавателем тренажерного зала в аквапарке «Водопад чудес». А в свободное время?

— Ох, где бы его найти, свободное время? И все же мы с сыном стараемся бывать на всех выставках и концертах. Люблю читать. Вторая после спорта страсть — музыка. В молодости закончила музыкальную школу, мне пророчили неплохое музыкальное будущее, но спорт победил, а музыка осталась в душе.

— Кроме фортепиано, и на гитаре можешь сыграть?

— Конечно.

— Что ты посоветуешь женщинам Магнитки?

— Приходите в любой ближайший тренажерный зал. Можно и в мой, буду рада помочь. Начинать тренироваться. Поначалу будет очень трудно. Но уже через месяц-другой вы почувствуете вкус к тренировкам. Франсузы говорят: «Красивая женщина — это здоровая женщина». Фитнес-тренинг может вам стать здоровой и красивой. Беседу вел Юрий ПОПОВ.

РЕКЛАМА

Страхование акционерная компания «ЭНЕРГОГАРАНТ» образована в 1992 году. Лицензия №1488Д от 28.12.1999г. УВАЖАЕМЫЕ АВТОВАЛАДЕЛЬЦЫ!

Садоводы «Коммунальщик» Правление приглашает вас на отчетную конференцию, которая состоится 23 марта в 10.00 в Доме творчества (пр. Ленина, 59).

ПРОТИВ ИНФОРМАЦИОННОГО ХАОСА В ВСЕРОССИЙСКОЙ ПРОГРАММЕ ПОДДЕРЖКИ БУХГАЛТЕРА ПРИ СОДЕЙСТВИИ МНС РОССИИ

Только 3 дня! В дни весенних каникул билеты на 50% дешевле «Цирк зверей 5-ти континентов» им. народного артиста СССР Валентина ОШТАТОВА

ЗАО «Магнитогорскгазстрой» приглашает на работу квалифицированных газомонтажников, механиков. Обращаться: ул. Автомобилистов, 9. Т. 32-75-66.

ОТДЕЛ КАДРОВ ОАО «Магнитогорский калибровочный завод» приглашает на работу мужчин по специальности:

ЗАО «МАГНИТОГОРСКГАЗСТРОЙ» проектирует газоснабжение индивидуальных домов, предприятий, котельных с последующим монтажом и приемкой в эксплуатацию. Цены низкие.

ПОЗДРАВЛЯЕМ!

Table with 3 columns: Наименование продукции, Ед. изм., Цена без НДС, руб./ед. Includes categories like тепловая энергия, газообразное топливо, продукты раздел. воздуха и сж. воздух, вода.

Обращаться: отдел кадров ОАО «МКЗ» (ул. 9 Мая, д. 1, каб. 106) Проезд трамваями: 5, 10, 12, 13, 14, автобусами: 18, 49

С юбилеем ветеранов МКЗ: Юрия Сулеймана ШТЕЙНА, Галину Яковлену ДУНАЕВУ, Нину Антонову ЖАРКОВУ, Сару Сафиуловну КИЛБИДИЯРОВУ, Нину Степановну ДУБИНКО, Веру Ивановну КАЗАКОВУ, Ануи Михайловну КУЗНЕЦОВУ, Михаила Васильевича КОПЫТОВА, Бориса Трофимовича БОРДЮКОВСКОГО.

ВНИМАНИЕ! Управление кадров ОАО «ММК» приглашает на работу женщин в водно-спортивный комплекс «Водопад чудес» по профессиям: гардеробщик, уборщик производственных и служебных помещений, мойщик посуды.

Комбинат питания ОАО «МКЗ» приглашает рабочих на летний период в столовую ДОЛ «Уральские зори» по следующим специальностям:

МАГНИТОГОРСКИЙ драматический театр им. А. С. Пушкина. 22, 23 марта в 18.00 ПРЕМЬЕРА Лопе Де Вега «Изабелла»

ЧАСТНЫЕ ОБЪЯВЛЕНИЯ ПРОДАМ *3-комнатную квартиру в Ленинском р-не, 5/5, ж/д, без тепл., 780 т. руб. Т. 32-67-26 (вечером).

Спасибо, что читаете нас и пишете нам!

Магнитогорский МЕТАЛЛ городская газета АДРЕС РЕДАКЦИИ: 455038, пр. Ленина, 124/1. ИНТЕРНЕТ: http://www.mmk.ru

Учредитель — Открытое акционерное общество «Магнитогорский металлургический комбинат» (455002, Кирова, 93). Газета зарегистрирована Региональной инспекцией по защите свободы печати и массовой информации (г. Екатеринбург). Регистрационный № 0-0370.

Письма и рукописи не рецензируются. Позиция авторов публикаций может не совпадать с позицией редакции. За достоверность программ, телепередач, содержания рекламы, объявлений редакция ответственности не несет.

Телефон редакции 35-95-66. Корпус 24-74-27 (пр. Пушкина, 6). Подписано в печать 17.03.2003 в 21.00. Заказ № 1098. Объем 2 печатных листа. Печать офсетная. Тираж 63 476.